

Instructions pour les médecins et les hôpitaux

www.covidcode.admin.ch

Voici comment fonctionne l'application «covidcode.admin.ch»:

Accéder à l'application «www.covidcode.admin.ch»

Ouvrez l'application en insérant l'adresse www.covidcode.admin.ch dans la barre de votre navigateur Internet. Vous accédez alors à la page d'accueil de l'application.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Covidcode OFSP

DE FR IT EN

Bonjour

Vous êtes sur le site web qui donne accès aux personnes chargées de la gestion des contacts pour créer des Covidcodes.

Créer des Covidcodes
Accès pour les personnes chargées de la gestion des contacts

Login

Instructions pour

- ☑ Médecins cantonaux pour l'administration des utilisateurs
- ☑ Personnes chargées de la gestion des contacts pour la création du Covidcode
- ☑ Médecins et hôpitaux pour la création du Covidcode

Accès

Cliquez sur le bouton «Login» et sélectionnez HIN-Login.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

elAM

Aide DE FR IT EN

Sélection des procédures de connexion

Veuillez sélectionner la procédure de connexion avec laquelle vous souhaitez accéder à l'application de votre choix. Si nécessaire, renseignez-vous sur les différentes procédures dans l'aide.

HIN-Login (Professionnels de la santé)

HIN Login | my FMH Login

CH-LOGIN (eGovernment)

CH-LOGIN eGovernment

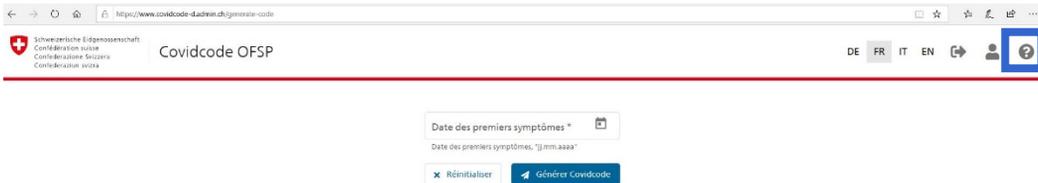
FED-LOGIN (Administration fédérale)

FED-LOGIN
Bundesverwaltung
Administration fédérale
Amministrazione federale
Administraziun federala

Générer le Code COVID

Cette page vous permet de générer un code à 12 chiffres à l'intention d'un utilisateur de l'application SwissCovid dont le test au COVID-19 s'est révélé positif. Saisissez pour ce faire la date des premiers symptômes et cliquez sur le bouton «Générer Covidcode». Si vous avez besoin d'informations sur cette date, vous pouvez consulter l'aide, qui est symbolisée par le point d'interrogation figurant en haut à droite de l'écran.

3

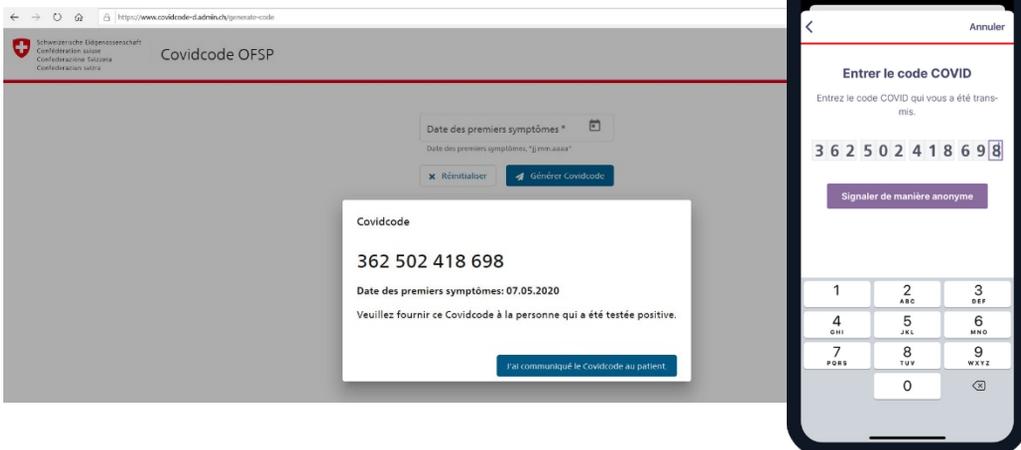


The screenshot shows a web browser window with the URL <https://www.covidcode-d.admin.ch/generate-code>. The page title is "Covidcode OFSP". There is a language selector (DE, FR, IT, EN) and a help icon (question mark) in the top right corner. The main form contains a date input field labeled "Date des premiers symptômes *" with a calendar icon, containing the text "Date des premiers symptômes, 'jj.mm.aaaa'". Below the input field are two buttons: "Réinitialiser" (with a red 'x' icon) and "Générer Covidcode" (with a blue arrow icon).

Communiquer le Code COVID

Le Code COVID généré s'affiche. Transmettez-le au patient par téléphone, SMS ou courriel afin que celui-ci puisse le saisir dans l'application SwissCovid et avertir ainsi les personnes avec lesquelles il a été en contact.

4



The screenshot shows the same web browser window as in step 3, but now a modal dialog box is displayed in the center. The dialog box has the title "Covidcode" and contains the following text: "362 502 418 698", "Date des premiers symptômes: 07.05.2020", and "Veuillez fournir ce Covidcode à la personne qui a été testée positive." At the bottom of the dialog box is a blue button labeled "J'ai communiqué le Covidcode au patient". To the right of the browser window, a smartphone is shown displaying the "Entrer le code COVID" screen of the SwissCovid application. The phone screen shows the same 12-digit code "362 502 418 698" entered into a numeric keypad. The phone screen also has an "Annuler" button at the top and a "Signaler de manière anonyme" button below the code input.

Cliquez sur le bouton «J'ai communiqué le Covidcode au patient» pour achever le processus.